



UNITED NATIONS
SECURITY
COUNCIL



Distr.
GENERAL

S/13872
2 April 1980
ENGLISH
ORIGINAL: ENGLISH/SPANISH

LETTER DATED 2 APRIL 1980 FROM THE PERMANENT REPRESENTATIVE
OF ISRAEL TO THE UNITED NATIONS ADDRESSED TO THE PRESIDENT
OF THE SECURITY COUNCIL

In the context of the present debate in the Security Council, I have the honour to submit a photocopy of an article which appeared in El Mundo (Caracas, Venezuela) on 11 February 1980. In that article, the chief of the terrorist PLO declares that:

"Peace for us means the destruction of Israel."

The article quotes Yasser Arafat as follows:

"La paz para nosotros significa la destrucción de Israel.

"Nos preparamos para una larga guerra. Una guerra destinada a prolongarse durante generaciones ... Nosotros no nos detendremos hasta el dia en que podamos volver a nuestro hogar y hayamos destruido a Israel. La unidad del mundo árabe hará que esto sea posible.

"El fin de Israel, es el objetivo de nuestra lucha, y los puntos de esa lucha quedaron fijados en 1965 con la creación de Al-Fatah ... Conocemos las intenciones de algunos dirigentes árabes: resolver el conflicto con un acuerdo pacífico. Cuando esto illegue, nos opondremos."

Or, in English translation, as follows:

"Peace for us means the destruction of Israel.

"We are preparing for an all-out war, a war which will last for generations ... We shall not rest until the day when we return to our home, and until we destroy Israel. The unity of the Arab world will make this possible.

"The destruction of Israel is the goal of our struggle, and the guidelines of that struggle have remained firm since the establishment of Fatah in 1965 ... We know that the intention of some of the Arab

leaders is to solve the conflict by peaceful means. When this occurs, we shall oppose it."

I have the honour to request that this letter and its attachment be circulated as a document of the Security Council.

(Signed) Yehuda Z. BLUM

Ambassador

Permanent Representative of Israel
to the United Nations

/...

El Mundo

Annex

Afirma Yasser Arafat, Líder de la OLP

Paz Para Nosotros Significa la Destrucción de Israel

Doha, Febrero 11. (Enviado Especial: Coronel Alvarez).

No nos importa morir. Ni se casado con esa mujer que es la causa Palestina. Queremos la guerra, la victoria. La paz para nosotros significa la destrucción de Israel —dijo en entrevista exclusiva en su lugar secreto de lo que él llama la gran nación árabe, Yasser Árafat, el líder legendario del Comité Central de la Organización para la Liberación Palestina.

Portavoz de Al Fatah, como él mismo se define, no hace sino contar lo que otros hacen, y cree que si lo mata, otro irá por el mundo representando a Al Fatah.

Este luchador arrebatado, el guerrillero más famoso del Oriente Medio, libra en la clandestinidad, con apoyo de muchos países árabes, la más importante batalla en esta región.

Para él es su casa la que nosotros conocemos como Israel. Por tanto, escribe bien su hogar junto con sus camaradas, hasta la frontera de Gaza e el desierto de Sinal.

Nos preparamos para una larga guerra. Una guerra destinada a prolongarse durante generaciones. Desde enero de 1965, cuando nació Al Fatah, somos un antivertorio peticionista para Israel. Nunca nos detendremos hasta el día en que podamos volver a nuestro hogar y hayamos destruido a Israel. La unidad del mundo árabe hará que esto sea posible —afilió Árafat a este enviado especial de Publicaciones Capricho.

Este jefe guerrillero se niega a imbocar argumentos que en su opinión son lanzados por los imperialistas de Occidente para dividir al mundo Árabe. Ni obstante, a instancias del reportero, (A):

—Nosotros queremos volver a casa sin compromisos. Algunos estados árabes están incuestionablemente con nosotros, otros no. Pero el riesgo de quedarnos solos combatiendo a Israel es un riesgo que habíamos previsto. Basta pensar en los insultos que se nos dirigieron al principio: hemos sido tan maltratados que ahora ya no hacemos caso. Nuestra misma formación es un reclamo: La Fama que encendió en 1965 brilló en la más alta oscuridad. Pero ahora somos mucha Fama, e influimos a toda la nación árabe. Y más allá de la nación árabe...

Abu Ammar Árafat se muestra complacido por la comprensión que tiene el gobierno de Venezuela, como otras tantas naciones, por el problema palestino.

El fin de Israel, recordó, es el objetivo de nuestra lucha, y los puntos de esa lucha quedaron fijados en 1965 con la creación de Al Fatah. 1) La violencia revolucionaria es el único sistema para liberar la tierra de nuestros padres. 2) El objetivo de esta violencia es liquidar el sionismo en todas sus formas políticas, económicas, militares y echarlo para siempre de Palestina. 3) Nuestra acción revolucionaria debe ser independiente de cualquier control de partido o de estado. 4) Esta acción no es de larga duración. Conocemos las intenciones de algunos dirigentes árabes: resolver el conflicto con un acuerdo pacífico. Cuentro esto falso, nos opondremos.

Llegó el momento de poner término a la breve conversación, luego de algunos sorbos del tradicional café árabe, en el lugar donde sellamos el compromiso de no decir más sobre esta entrevista con Árafat, el jefe guerrillero de mayor renombre en los últimos treinta y tres años de lucha por la causa palestina.